



เทวาลัย

สถานสายใยชาวอักษร



ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๓๖ วันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๕



ข่าวจากฝ่ายวิรัชกิจ

คณะอักษรศาสตร์ ร่วมกับรางวัลวรรณกรรมสร้างสรรค์ยอดเยี่ยมแห่งอาเซียน (S.E.A. Write Award) กรุงเทพมหานคร และ Asia Pacific Writers & Translators (AP Writers) จัดการประชุมนานาชาติ นักเขียนและนักแปล “Reaching the World” ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของเทศกาลซีไรต์และเป็นงานแรกของ กรุงเทพมหานคร ที่ได้รับคัดเลือกจาก UNESCO ให้เป็น “World Book Capital 2013”

“Reaching the World 2012” ประกอบด้วย 3 ส่วนคือ การสัมมนานักเขียนและนักแปล จาก 20 ประเทศ จัด ณ ห้อง 303 และ 304 อาคารมหาจักรีสิรินธร ระหว่างวันจันทร์ที่ 5 ถึงวันอังคารที่ 6 พฤศจิกายน 2555 ศาสตราจารย์ นพ.ภิรมย์ กมลรัตนกุล อธิการบดีจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ม.ร.ว.สุขุมพันธุ์ บริพัตร ผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร และฯพณฯ James Wise เอกอัครราชทูตออสเตรเลียประจำประเทศไทย ร่วมเป็นประธานในพิธีเปิดการประชุม

ส่วนที่สองคือ Author Showcase Readings เป็นการอ่านบทกวีและงานประพันธ์โดยกวีและนักเขียนที่ได้รับรางวัล จัด 4 ครั้ง ครั้งแรก วันจันทร์ที่ 5 พฤศจิกายน 2555 เวลา 18.00 น. ณ หอศิลปวัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร ตามด้วย Welcoming dinner ณ โรงแรมปทุมวันปริ้นเซส ผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร เป็นเจ้าภาพจัดเลี้ยง ครั้งที่ 2, 3 และ 4 จัด ณ Sasa International House

ส่วนที่สามคือ Creative Writing Workshops ในวันพุธที่ 7 และวันพฤหัสบดีที่ 8 พฤศจิกายน 2555 ณ ห้อง 814 และ 815 อาคารมหาจักรีสิรินธร



Reaching the World

Bangkok*, 5-9 November, 2012

co-organised by

Asia Pacific Writers & Translators (AP Writers), South East Asian Writers' Award (S.E.A Write),

& hosted by

Faculty of Arts, Chulalongkorn University

*Bangkok has been designated UNESCO's 'World Book Capital 2013'

'Reaching the World' is Bangkok's first international writers' showcase, bringing together authors, translators and publishing professionals from around Asia, the Pacific to share their work in conjunction with one of Asia's longest-running and most prestigious literary events, the South East Asian Writers Awards (S.E.A. Write Award).

This start-up literary festival begins with a **two-day Summit**: a think-tank of writers and translators. This is hosted by the Faculty of Arts, Chulalongkorn University.

- **The Summit** explores two themes: **1) The value of literary prizes; 2) The need for quality literary translations to take writers to the global market.**

'Reaching the World' also includes:

- **Author Showcase Readings** by award-winning Thai and visiting poets and writers.
- **Creative Writing Workshops** led by international author-mentors.
- **The S.E.A. Write Awards Presentations Gala Dinner** at the legendary Mandarin Oriental Bangkok, in the presence of Princess Sirivannavari Mahidol.
- **AP Writers Meeting** to elect the new Board and decide events for 2013 and beyond.
- **Post-festival writing retreat** (organised independently).

The South East Asian Writers' Awards (S.E.A. Write Award) has recognized and honoured contemporary poets and writers in Southeast Asia since 1979. This annual award, founded by the Mandarin Oriental Hotel, Bangkok, in conjunction with Italthai Group of Companies, Thai Airways International Public Co., Ltd. and Bangkok Bank Public Co., Ltd., originally celebrated the hotel's long association with authors. The gala award evening enjoys patronage from Thailand's royal family. 'Reaching the World' seeks to maximize the reach of the award celebrations and reinvigorate this long-established institution.

Asia-Pacific Writers & Translators (AP Writers) is a new regional association for authors and literary translators. Its mission is promote fine writing and advance the careers of authors and translators. It welcomes new members, including emerging writers, publishers, literary event organisers, and others interested in literature from Asia and the Pacific.

Chulalongkorn University ('Chula') is Thailand's oldest and most prestigious university, founded in 1917 by King Rama VI. Chulalongkorn University ranks the first in the nation and one of the best in Asia.

[With thanks to all our sponsors](#), in particular the **Bangkok Metropolitan Administration** for hosting our opening dinner at the Patumwan Princess Hotel, the **Australia-Thailand Institute** for supporting six Australian participants, and **Asia Books** for selling our participants' books.

PROGRAM

[Registration Fee: THB 1,600 \(US\\$50\).](#) Online [pre-payment essential](#).

Monday, 5 November, 2012 SUMMIT DAY ONE: 'The Value of Literary Prizes'

Main Summit Venue: Room 304, 3/F, Maha Chakri Sirindhorn Bldg, Faculty of Arts, Chulalongkorn University, Phayathai Road Pathumwan Bangkok.



8:30 AM – Summit Registration



9:00 AM – Summit MC Oraya Sutabutr will introduce **Professor Pirom Kamolratanakul, MD**, President of Chulalongkorn University; **H.E. James Wise**, Australia's Ambassador to Thailand; **Dr Isagani Cruz**, outgoing Chair of AP Writers who will thank the sponsors; and **Bangkok's Governor, M.R. Sukhumbhand Paribatra, Chairman of the S.E.A. Write Award**, who will open Reaching the World.



9:15 AM 'The Value of Literary Prizes': Keynote address by Matthew Condon. Matthew is an Australian author of ten novels and story collections who has led a grassroots campaign in the Australian State of Queensland to reintroduce an important literary award which was axed by the State's new government as a cost-cutting measure. He is the winner of the Steele Rudd Award for Short Fiction and writes for leading newspapers, magazines and journals. He is working on a new novel based on the life of the first western journalist to go into Hiroshima after the atomic bomb was dropped.



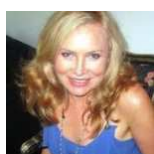
9:45 AM Roundtable on 'Literary Prizes and Cultural Capital'. A wide-ranging discussion with contributions invited from all participants, led by brief provocations from **Matthew Condon**, **Daniel Hahn** (British Centre for Literary Translation), **Morag Fraser** (Miles Franklin Literary Prize), and **Trisilp Boonkajorn** (S.E.A. Write Awards Committee). Moderated by **Associate Professor Surapeepan Chatraporn** (Event Co-Organizer, Deputy Dean for International Affairs, & S.E.A. Write Awards Committee Member).

11:00 AM – Break



11:30 AM- 'How Literary Awards Assist Writing Careers' – Former literary prize winners are invited to share experiences how winning impacted their writing careers. Speakers to start the discussion include **Jose Dalisay** (prize-winning author representing Philippines' Palanca Awards), **Zakariya Amataya** (Thai S.E.A. Write awardee), **Lionel Fogarty** (Australian Indigenous poet & 2012 winner of the Scanlon Award for Indigenous Poetry) and **Ali Cobby Eckermann** (multi-award winning Australian Indigenous writer selected to participate in the Australian Society of Authors' national mentorship program). Chair: **Xu Xi** (Founding Director, AP Writers).

1:00 PM – Lunch snack provided, 9/F Maha Chakri Sirindhorn Bldg.



2:00 PM – 'How Do the Best Writers' Prizes Work?' The knowledge and experience of all participants is welcome in this conversation led by representatives of different writers awards, including, **Louisa Graham** (Australia's Walkley Awards); **Rachel Edwards** (Tasmanian Book Prizes) and **Isagani Cruz** (winner of numerous Philippines' and international awards, including the Carlos Palanca Memorial Awards and the S.E.A. Write Award.). Contributing Moderator **Nury Vittachi** (Founding Director of AP Writers & originator of the Man Asian Literary Prize).



3:15 PM – 'S.E.A. Write's Selection Criteria'. Review and discussion of the S.E.A. Write Awards selection criteria in each country. Which bodies select the prize winners? Should the selection criteria and process be standardized? Should there be one overall outstanding prize winner? **Noranit Setabutr** (Rector of Thammasat University and a member of the Founding Committee of S.E.A. Write Award), **Panadda Lertlum-ampai** (S.E.A. Write Awards Organising Committee), **Ghulam Sarwar Yousof** (one of Malaysia's most distinguished scholars), and **Lily Rose Tope** (author & professor in English and Comparative Literature, University of the Philippines), will led this discussion with contributing moderator **Edwin Thumboo** (Former S.E.A. Write Awardee and Emeritus Professor, National University of Singapore).



5:00 PM – Refreshments and music at the Bangkok Art & Culture Center, provided by the Bangkok Metropolitan Administration (BMA).



6:00 PM – Songs and poetry at Bangkok Art & Culture Center, hosted by the Bangkok Metropolitan Administration. A relaxed, informal event. Readers include Thai and visiting poets, introduced by **Zakariya Amataya** and **Colin Cheney**, and featuring **Edwin Thumboo** (Singapore), **Krit Lualamai** (Thailand), **Zeyar Lynn** (Myanmar), and **Kal Real** (Thailand). VENUE: Bangkok Art & Culture Center.



7:30 PM – Dinner at the Patumwan Princess Hotel, hosted by our key sponsor, the Bangkok Metropolitan Administration.

Tuesday, 6 November, 2012

Morning Venue: Room 304, 3/F Maha Chakri Sirindhorn Bldg, Faculty of Arts, Chulalongkorn University.

9:00 AM -Morning tea/coffee (provided).



9:15 AM – ‘Taking Writers Global through Translation’. Explore ways to improve literary translations of books from South East Asia. We invite contributions to a discussion led by the chair of the UK Translators Association and national program director of the British Centre for Literary Translation, **Daniel Hahn**. Among other contributions we anticipate comment from the President of the Translators and Interpreters Association of Thailand, **Jongjit Arthayukti**, **Eliza Vitri Handayani**, **Michael Brennan**, **Gioia Guerzoni**, and **Christopher Mattison**. Moderated by **Ngarpun (Jane) Vejjajiva**.

10:30 AM – Break



11:00 AM – ‘Translation Matters’. This discussion will explore experiences of literary translators who will talk from their experience about challenges for translators, including lack of recognition and payment, as well as briefly showcasing the work of some writers they have worked with. Provocations from co-translators **Martin Merz & Jane Weizhen Pan**, **Chris Baker & Pasuk Phongpaichit**, **Kyoko Yoshida**, and **Harry Aveling**. Contributing Moderator: **Shirley Young-Eun Lee**.

12:30 PM – Lunch, 9/F Maha Chakri Sirindhorn Bldg.

BUS TRANSFER

1.30 PM – Bus transfer to Mandarin Oriental Bangkok.



2:00 PM ‘The Origins and Spirit of the S.E.A. Write Awards’ – **Harold Stephens** takes us on a journey into the past when the Mandarin Oriental Hotel hosted legendary visiting writers including Conrad and Maugham who influenced Western perceptions of Asia before local authors were read abroad. (Limited seating). Refreshments provided. **VENUE: Regency Room, Mandarin Oriental Bangkok.**

3:00 PM – Break for refreshments provided by the Mandarin Oriental, Bangkok.



3:30 PM – ‘Where to Now?’ Asia Pacific Writers’ & Translators Meeting – For registered AP Writers members only & invited guests. To decide AP Writers’ future activities, collaborations and to elect a new AP Writers’ Consultative Board. **VENUE: Regency Room: Mandarin Oriental Bangkok.**

BUS TRANSFER

5:00 PM- Bus transfer return to Chulalongkorn University.



6:00 PM Announcement of the **NEW Sunthorn Phu Award for ASEAN poets** by the award’s chair, **Mrs Savitri Suwansathit**, Advisor to Ministry of Culture of Thailand and Member of the Cultural Commission of the Thai National Commission for UNESCO. This award has been created by the Ministry of Culture in collaboration with the Poets’ Association of Thailand and aims to promote and honour poets from ASEAN member nations.



6:10 PM – 8:00 PM: Author Showcase 2 at SaSa International House, Chulalongkorn University. This session is chaired by **Martin Alexander**, Editor of Asia Literary Review. The featured authors and translators are **Martin Merz and Jane Weizhen Pan, Jang Jinsung with translator Shirley Young-Eun Lee (TBC), Jose Dalisay, Bernice Chauly, Lionel Fogarty, Ali Cobby Eckermann, Dipika Mukherjee, Menka Shivdasani, Iwan Sulistiawan and Michael Coroza**. VENUE: Ground floor, Sasa Patasala Building, Soil Chula 12, Phyathai Road, Chulalongkorn University, Bangkok.

Wednesday, 7 November, 2012



9:00 AM – 12.30 PM CREATIVE WRITING WORKSHOP 1 – FICTION with **Xu Xi**, author and Director of the MFA in Creative Writing, City University Hong Kong. **VENUE: Room 814, 8/F** Maha Chakri Sirindhorn Bldg, Chulalongkorn University. Cost THB 800 (US\$25). Registrations closed



10:00 AM – Author Showcase 3. Come hear international and Thai authors read. This showcase, chaired by **Catherine Cole**, features **Adam Aitken, Dinah Roma Sianturi, Eliza Vitri Handayani, Abha Iyengar, Rumjhum Biswas, Mohezin Tejani and Kulpreet Yadav**. **VENUE: SaSa International House**, Chulalongkorn University (Ground floor, Sasa Patasala Building, Soil Chula 12, Phyathai Road, Bangkok.)



2:00 PM – MEET THE 2012 S.E.A. WRITE AWARD WINNERS. This year's awardees talk about their inspirations, as well as the cultural perceptions hidden in their stories. **VENUE: 30/F Auditorium, Bangkok Bank Head Office, Silom Road**



6:00 PM – SATELLITE AP Writers' EVENT — IT'S PARTY TIME with emcee **Nury Vittachi ... and it's FREE! 'THE STORYTELLERS' SOIREE'**. Have a few drinks (at your own expense). Tell a story. Sing a song. Share a joke. Read out something entertaining. Swap anecdotes. This is a relaxed evening in which all participants can let down their hair, and perhaps a few inhibitions too. Lots of room for spontaneity but, if you feel inspired, PREPARE. We know our participants have a variety of talents. If you sing or play an instrument or like to practice your comedy routines, drop a note to the emcee, nury@vittachi.com. **VENUE: Q Bar Bangkok, 34 Sukhumvit Soi 11, Klongtoey**. Online [Map](#) available.



6:00 PM – SATELLITE EVENT — National Novel Writing Month (NaNOWriMO) WRITE-IN. November is National Novel Writing Month worldwide. Everyone is welcome to join Bangkok's 'write-in' with the NaNoWriMo Thailand community. Work on your NanoWriMo novel, or just write. Triggers from 'Writing from the Unconscious Mind' creative writing workshop, developed by NaNoWriMo Thailand facilitator, Anette Pollner. **VENUE: 'artspace @ newsong', Sukhumvit Soi 39/1.** (3 minutes walk from the Phrom Phong BTS and Emporium.)



7:30 PM - SATELLITE BWWG EVENT – 'Women Writers in Asia – Writing our Own Path to the Future'. Readings by members of the **Bangkok Women's Writers Group** (founded 2001) and visiting women writers. Readers include prize-winning poets and internationally published novelists from Bangkok and the region. We talk about 'Writing our own Paths' through the medium of our work. Guest readers include **Rumjhum Biswas, Jhoanna Cruz, Caron Eastgate Dann, Abha Iyengar, Menka Shivdasani**. BWWG may include **Lenora Bell, Tejaswini Apte, Mariejoy Sanbueanventura, Morgan Pryce, and Anette Pollner**. For more informatin, contact the BWWG leader Anette Pollner via email: anettepollner@googlemail.com) **VENUE: 'artspace @ newsong', Sukhumvit Soi 39/1.** (3 minutes walk from the Phrom Phong BTS and Emporium.)

Thursday, 8 November, 2012



9:00 AM – 12:30 PM CREATIVE WRITING WORKSHOP 2, POETRY with **Colin Cheney**. Colin's debut collection, *Here Be Monsters*, was selected for the National Poetry Series in the USA in 2009. His work has appeared in many publications including *American Poetry Review*, *Crazyhorse*, *Gulf Coast*, *Kenyon Review*, *Massachusetts Review*, *Ploughshares*, *Poetry Magazine*. He is an editor of *Tongue: A Journal of Writing & Art*. **Venue: Room 815**, 8/F Maha Chakri Sirindhorn Bldg, Chulalongkorn University. Cost THB800 (US\$25). Registrations closed.



9:00 AM – 12.30 PM CREATIVE WRITING WORKSHOP 3, NARRATIVE PROSE – CREATIVE NON-FICTION & FICTION with celebrated author **Matthew Condon** ('Reaching the World' opening speaker). **Venue: Room 814**, 8/F Maha Chakri Sirindhorn Bldg, Chulalongkorn University. Cost THB 800 (US\$25). Registrations closed.



1:00 PM – “The Future of Publishing, or How to Get a Million Readers Without a Publisher”. Celebrated author and humorist Nury Vittachi shares his tips for writers on how to maximize your potential in the digital age. An entertaining and informative session. ALL WELCOME. **VENUE: SaSa International House**, Chulalongkorn University. (Ground floor, Sasa Patasala Building, Soil Chula 12, Phyathai Road, Bangkok.)



2:00 – 5:00 PM – Author Showcase 4. Everyone welcome to hear the authors read. Emceed by **Jhoanna Cruz**, the authors reading today include **Matthew Condon**, **Nury Vittachi**, **Michael Brennan**, **Jang Jin-sung** (TBC), **Xu Xi**, **Colin Cheney**, **Michael Vatikiotis** and **Dai Fan**. **VENUE: SaSa International House**, Chulalongkorn University. (Ground floor, Sasa Patasala Building, Soil Chula 12, Phyathai Road, Bangkok.)

Friday, 9 November, 2012



7:00 PM – S.E.A. WRITE AWARDS PRESENTATION GALA DINNER with special guest speaker **Simon Winchester**. Presided over by **Her Royal Highness Princess Sirivannavari Mahidol**. Cost THB 1,000 (US\$33). Formal attire. To register, contact Susie at the Mandarin Oriental before 19 October 2012 **via email: somsrih@mohg.com**. **VENUE: Royal Ballroom, Mandarin Oriental Bangkok.**



ข่าวจากภาควิชาภาษาอังกฤษ

☐ นักศึกษาจากอินโดนีเซียเยือนภาควิชาภาษาอังกฤษ

สืบเนื่องจากการที่โครงการ ASEAN Youth Friendship Network (AYFN) จากประเทศอินโดนีเซีย ได้ติดต่อภาควิชาภาษาอังกฤษ ให้จัดโครงการอบรมให้แก่กลุ่มนักศึกษาระดับปริญญาตรีจากมหาวิทยาลัยต่างๆ ในประเทศอินโดนีเซีย โดยการอบรมนี้เป็นส่วนหนึ่งของโครงการ “Inter-cultural Learning and Friendship Program # 5” เพื่อแลกเปลี่ยนความรู้และวัฒนธรรมระหว่างประเทศไทยและประเทศอินโดนีเซีย

ดังนั้น ในระหว่างวันที่ 5-10 พฤศจิกายน 2555 ภาควิชาภาษาอังกฤษจะจัดกิจกรรมต้อนรับกลุ่มนักศึกษาระดับปริญญาตรีจากมหาวิทยาลัยต่างๆ ในประเทศอินโดนีเซีย จำนวน 24 คน โดยนักศึกษาเหล่านี้จะได้มีโอกาสเรียนรู้เกี่ยวกับภาษาไทย ประวัติศาสตร์ไทย การท่องเที่ยวของไทยและดนตรีไทยสมัยปัจจุบัน

ทั้งนี้ นักศึกษากลุ่มนี้จะจัดการแสดงทางวัฒนธรรมของประเทศอินโดนีเซีย ในวันศุกร์ที่ 9 พฤศจิกายน 2555 เวลา 14.30–16.00 น. ณ ห้อง 304 อาคารมหาจักรีสิรินธร จึงขอเชิญอาจารย์ นิสิต และ ผู้สนใจทุกท่าน ร่วมชมการแสดงดังกล่าว

☐ ภาควิชาภาษาอังกฤษจะจัดการอ่านและเสวนากับนักเขียนอังกฤษ **Qaisra Shahraz** ผู้เขียนนิยายดังเรื่อง **The Holy Woman** และ **Typhoon** ในวันพฤหัสบดีที่ 8 พฤศจิกายน 2555 เวลา 13.00–15.00 น. ณ ห้อง 708 อาคารบรมราชกุมารี จึงขอเรียนเชิญคณาจารย์และผู้สนใจเข้าร่วมการเสวนาดังกล่าว



ข่าวจากภาควิชาภาษาตะวันตก

กิจกรรมเสริมหลักสูตรสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส **Atelier du français professionnel**

สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส ภาควิชาภาษาตะวันตก จัดกิจกรรมเสริมหลักสูตร **Atelier du français professionnel** สำหรับนิสิตเอกวิชาภาษาฝรั่งเศส เพื่อพัฒนาทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสเพื่อประโยชน์ในวิชาชีพ โดยเชิญอาจารย์เจ้าของภาษาผู้เชี่ยวชาญด้านดังกล่าวเป็นวิทยากร จำนวน 4 ครั้ง ครั้งละ 3 ชั่วโมง รวม 12 ชั่วโมง นิสิตจะได้ฝึกภาษาฝรั่งเศสในการเขียนประวัติส่วนตัว จดหมายสมัครงาน การสัมภาษณ์งาน การติดต่อธุรกิจทางโทรศัพท์ เป็นต้น



ข่าวจากฝ่ายกิจการนิสิต

☐ สุดยอดแฟนพันธุ์แท้ประธานาธิบดีสหรัฐอเมริกา

นางสาวทิพพานี เชน นิสิตชั้นปีที่ 4 สาขาวิชาภาษาอังกฤษ คณะอักษรศาสตร์ ได้รับรางวัลสุดยอดแฟนพันธุ์แท้ประธานาธิบดีสหรัฐอเมริกา ในรายการ “แฟนพันธุ์แท้” ซึ่งออกอากาศทางสถานีโทรทัศน์สี กองทัพบก ช่อง 5 เมื่อวันศุกร์ที่ 14 กันยายน 2555

☐ โครงการประกวดจดหมายเล่าเรื่องเมืองไทย 2555

นางสาววาสิตา สวางศ์ทะ นิสิตชั้นปีที่ 4 สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส คณะอักษรศาสตร์ ได้เข้าร่วมการประกวดการเขียนจดหมายเล่าเรื่องเมืองไทย ประจำปี 2555 หัวข้อ “สุขเพราะให้...ได้ยิ่งกว่ารับ” และได้รับรางวัลรองชนะเลิศอันดับที่ 1 ระดับอุดมศึกษา จัดการประกวดโดย บริษัทไปรษณีย์ไทย จำกัด มหาชน



ใครทำอะไรที่ไหน

✉ รองศาสตราจารย์ปรีมา มัลลิกะมาส และอาจารย์ ดร.ทองทิพย์ พูลลาภ ศูนย์การแปลและการล่ามเฉลิมพระเกียรติ ได้รับเชิญเป็นคณะกรรมการตัดสินการแข่งขันและที่ปรึกษาวิชาการ ในโครงการแข่งขันแปลภาษาอังกฤษ-ไทย ระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ครั้งที่ 4 The 4th SE-ED Translation Championship ซึ่งถ้วยพระราชทานสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี โดยมีพิธีรับถ้วยพระราชทาน เมื่อวันที่ 27 ตุลาคม 2555 ที่ผ่านมา ทั้งนี้โครงการดังกล่าวเป็นความร่วมมือระหว่าง 3 หน่วยงาน คือ ศูนย์การแปลและการล่ามเฉลิมพระเกียรติ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และบริษัท ซีเอ็ดดูเคชั่น จำกัด (มหาชน)

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.รักสงบ วิจิตรโสภณ ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับเชิญจากสถาบันภาษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เป็นวิทยากรบรรยายพิเศษ หัวข้อ “Corpus linguistics and stylistics” ในรายวิชา CR 737 Corpus Linguistics and English Language Analysis เป็นวิชาเลือก ให้แก่นักศึกษาปริญญาโท ประจำภาค 1 ปีการศึกษา 2555 เมื่อวันอาทิตย์ที่ 28 ตุลาคม 2555 เวลา 9.00-12.00 น. ณ ห้อง 806 ชั้น 8 ตึกศูนย์ภาษาอังกฤษ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อรรธยา สุวรรณระดา ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เป็นผู้บรรยายพิเศษในวิชา ญ.753 สัมมนาวรรณกรรมญี่ปุ่น ระดับปริญญาโท ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2555 โดยบรรยายทุกวันพุธ เริ่มตั้งแต่วันที่ 7 พฤศจิกายน 2555 ถึงวันพุธที่ 26 ธันวาคม 2555 เวลา 09.30-12.30 น. ณ ห้องบรรยาย ศศ.702 ตึกคณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เดือนเต็ม กฤษดาชานนท์ ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยรังสิต เป็นกรรมการตัดสินการประกวดสุนทรพจน์ภาษาญี่ปุ่น ในงาน “มหกรรมญี่ปุ่นรังสิต ครั้งที่ 5” (RSU Japanese Fair 2012) ในวันศุกร์ที่ 23 พฤศจิกายน 2555 เวลา 08.30-16.30 น. ณ ห้องประชุม 1-301 อาคารอาทิตย์ อุไรรัตน์ มหาวิทยาลัยรังสิต

คณะกรรมการประชาสัมพันธ์คณะอักษรศาสตร์

ส่งข่าวประชาสัมพันธ์ได้ที่ นางกัญญ์กนก สิงห์ฤกษ์ โทร. 84885 E-mail: artspr08@hotmail.com